



### **Propuestas no solicitadas en el Reglamento de la Ley de Asociaciones Público Privadas.**

El 5 de noviembre de 2012, se publicó en el Diario Oficial de la Federación el reglamento de la Ley de Asociaciones Público Privadas (el “Reglamento”).

El Reglamento detalla, entre otras cosas, el procedimiento para las “propuestas no solicitadas”.

Las propuestas no solicitadas son proyectos para la prestación de servicios y obras de infraestructura que los particulares pueden proponerle al gobierno.

Al respecto, es interesante comentar lo siguiente:

a) Los interesados en presentar una propuesta no solicitada podrán solicitar por escrito una “manifestación de interés” a la dependencia o entidad federal a quien corresponda conocer de la misma para que ésta emita su opinión respecto del proyecto. Cabe mencionar que esta manifestación no implica compromiso con la autoridad, es solamente para saber si ésta tiene interés en la propuesta.

b) La dependencia o entidad federal deberá contestar en un plazo no mayor a treinta días hábiles.

### **Unsolicited proposals in the Regulations of the Law of Public Private Partnerships.**

On November 5<sup>th</sup>, 2012, the Regulations of the Law of Public Private Partnerships (the “Regulations”) were published in the Official Journal of the Federation.

The Regulations detail, among other things, the procedure for “unsolicited proposals”.

Unsolicited proposals are projects for the development of services and infrastructure that private individuals or entities can propose to the government.

In such respect, it is interesting to mention the following:

a) The persons or entities interested in submitting an unsolicited proposal may request in writing an “expression of interest” to the federal agency or entity to whom it may concern in order for the latter to provide its opinion regarding the project. It is important to mention that this expression of interest does not bind the authority; it is only a mean to learn if the authority is interested in the proposal.

b) The federal department or agency shall reply within no more than thirty business days.

---

c) Si la autoridad contesta favorablemente y el interesado decide presentar la propuesta, dicho proyecto de propuesta no solicitada deberá de acompañarse de un estudio preliminar, que deberá incluir entre otros puntos:

I. La descripción del proyecto (características, niveles de desempeño y calidad para la prestación de servicios e infraestructura de que se trate y los demás elementos de los que se desprenda que el proyecto es técnicamente viable).

II. La viabilidad económica y financiera del proyecto no solicitado (indicando los flujos estimados de ingresos y egresos del proyecto durante el plazo del mismo).

Esta oportunidad de presentar propuestas no solicitadas al gobierno aumenta el campo de acción para los particulares generando un beneficio mutuo.

Para más información al respecto no dude en contactarnos.

Contacto:

José Luis Duarte Cabeza  
jlduarte@cmgdlaw.com

Miriam Angélica Reyes Godínez  
mrg@cmgdlaw.com

c) If the authority answers in a favorable manner and the interested party decides to file the proposal, the project of the unsolicited proposal must be submitted together with a preliminary study. This study must include, among other things:

I. The description of the project (characteristics, level of development and quality for the services and infrastructure in question and the required elements in order to prove that the project is technically viable).

II. The economic and financial viability of the unsolicited project (indicating the estimated flows of income and expenses of the project during the term thereof).

The opportunity to file unsolicited proposals to the government increases the fields of action for private entities and individuals, creating a benefit for both parties.

The lawyers of our firm would be pleased to provide any further information on this matter.